

NL Handleiding: Liefmans Fruitbiertglazen Fruitesse - 250 ml - 6 stuks

Producttitel

Liefmans Fruitbiertglazen Fruitesse - 250 ml - 6 stuks

Inhoud van het product

- 6x Liefmans Fruitesse glas (Inhoud 250 ml, Hoogte 110 mm)
- Materiaal: Glas

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor het serveren van fruitbier, frisdrank en andere koude dranken
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar handwas aanbevolen voor behoud van helderheid
- Onderhoud: Machine gemaakt glas

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik geen schurende sponsjes of schoonmaakmiddelen.
- Drogen: Droog het product direct na het wassen af met een zachte doek om watervlekken te voorkomen.
- Opslag: Bewaar glazen producten zodat ze niet tegen elkaar kunnen stoten, om breuk en chips te voorkomen.
- Controle: Controleer het product regelmatig op barsten of chips en gebruik het niet meer bij beschadigingen.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Glas kan breken bij vallen of stoten. Verwijder scherven direct en voorzichtig.
- Snijrisico: Gebroken glas veroorzaakt scherpe randen. Raak scherven nooit met blote handen aan.
- Thermische schok: Vermijd snelle temperatuurwisselingen, zoals direct contact met kokend water na gebruik van koud water.
- Inspectie: Gebruik het product niet als er scheuren, chips of barsten zichtbaar zijn.

Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Heel glas: Gooi afgedankt heel glas in de glasbak.
- Gebroken glas: Gooi gebroken glas bij het restafval. Wikkel scherven eerst in papier of karton voor veilige afvoer.
- Raadpleeg de lokale afvalwijzer voor specifieke inzamelregels in uw gemeente.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Risico op snijwonden bij breuk.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Liefmans Fruitesse Beer Glasses - 250 ml - Set of 6

Product Title

Liefmans Fruitesse Beer Glasses - 250 ml - Set of 6

Contents of the Product

- 6x Liefmans Fruitesse glass (Capacity 250 ml, Height 110 mm)
- Material: Glass

User Instructions

- Use: Ideal for serving fruit beer, soft drinks and other cold beverages
- Dishwasher safe: Yes, but hand washing recommended to maintain clarity
- Care: Machine-made glass

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Do not use abrasive sponges or cleaning agents.
- Drying: Dry the product immediately after washing with a soft cloth to prevent water spots.
- Storage: Store glass items so they cannot knock against each other, to prevent breakage and chipping.
- Inspection: Regularly check for cracks or chips and discontinue use if damage is found.

Safety Instructions

- Fragility: Glass can break if dropped or knocked. Remove shards immediately and carefully.
- Cut risk: Broken glass creates sharp edges. Never handle shards with bare hands.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as contact with boiling water immediately after cold water.
- Inspection: Do not use the product if cracks, chips or fractures are visible.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Intact glass: Dispose of undamaged glass in the glass recycling bin.
- Broken glass: Dispose of broken glass with general waste. Wrap shards in paper or cardboard first for safe disposal.
- Consult local waste disposal guidelines for specific collection rules in your area.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.

- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Risk of cuts in case of breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Liefmans Fruitesse Biergläser - 250 ml - 6er Set

Produkttitel

Liefmans Fruitesse Biergläser - 250 ml - 6er Set

Produktinhalt

- 6x Liefmans Fruitesse Glas (Inhalt 250 ml, Höhe 110 mm)
- Material: Glas

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Servieren von Fruchtbier, Erfrischungsgetränken und anderen kalten Getränken
- Spülmaschinenfest: Ja, aber Handwäsche empfohlen zur Erhaltung der Klarheit
- Pflege: Maschinell gefertigtes Glas

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Keine Scheuerschwämme oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden.
- Trocknen: Das Produkt nach dem Waschen sofort mit einem weichen Tuch abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Glasprodukte so aufbewahren, dass sie nicht gegeneinander stoßen können, um Bruch und Abplatzungen zu vermeiden.
- Kontrolle: Das Produkt regelmäßig auf Risse oder Absplitterungen prüfen und bei Beschädigungen nicht mehr verwenden.

Sicherheitshinweise

- Zerbrechlichkeit: Glas kann bei Fall oder Stoß zerbrechen. Scherben sofort und vorsichtig entfernen.
- Schnittgefahr: Zerbrochenes Glas erzeugt scharfe Kanten. Scherben niemals mit bloßen Händen berühren.
- Thermischer Schock: Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen, z. B. direkten Kontakt mit kochendem Wasser nach Kälte.
- Inspektion: Produkt nicht verwenden, wenn Risse, Absplitterungen oder Brüche sichtbar sind.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ganzes Glas: Unbeschädigtes Glas im Glascontainer entsorgen.
- Zerbrochenes Glas: Zerbrochenes Glas im Restmüll entsorgen. Scherben zunächst in Papier oder Karton

einwickeln.

- Die lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien für spezifische Sammelregeln in Ihrer Gemeinde beachten.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Gebrauch Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Schnittgefahr bei Bruch.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Verres à Bière Fruité Liefmans Fruitesse - 250 ml - Lot de 6

Titre du produit

Verres à Bière Fruité Liefmans Fruitesse - 250 ml - Lot de 6

Contenu du produit

- 6x verre Liefmans Fruitesse (Contenance 250 ml, Hauteur 110 mm)
- Matière: Verre

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéal pour servir la bière fruitée, les boissons gazeuses et autres boissons froides
- Lave-vaisselle: Oui, mais le lavage à la main est recommandé pour maintenir la clarté
- Entretien: Verre fabriqué à la machine

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Ne pas utiliser d'éponges abrasives ni de produits nettoyants abrasifs.
- Séchage : Sécher le produit immédiatement après lavage avec un chiffon doux pour éviter les traces d'eau.
- Rangement : Ranger les produits en verre de façon à ce qu'ils ne puissent pas se heurter, afin d'éviter casses et éclats.
- Contrôle : Vérifier régulièrement la présence de fissures ou d'éclats et cesser d'utiliser le produit en cas de dommage.

Consignes de sécurité

- Fragilité : Le verre peut se briser en cas de chute ou de choc. Ramassez les éclats immédiatement et avec précaution.
- Risque de coupure : Le verre brisé crée des arêtes tranchantes. Ne jamais manipuler les éclats à mains nues.
- Choc thermique : Évitez les changements brusques de température, comme un contact avec de l'eau bouillante après une utilisation à froid.
- Inspection : Ne pas utiliser le produit si des fissures, éclats ou cassures sont visibles.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Verre intact : Jeter le verre non endommagé dans le conteneur à verre.
- Verre brisé : Jeter le verre brisé avec les ordures ménagères résiduelles. Emballer d'abord les éclats dans

du papier ou du carton.

- Consulter les consignes locales de tri pour les règles de collecte spécifiques à votre commune.

Avertissements

- **P102:** Tenir hors de portée des enfants.
- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Risque de coupures en cas de bris.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Bicchieri da Birra Frutta Liefmans Fruitesse - 250 ml - Set di 6

Titolo del prodotto

Bicchieri da Birra Frutta Liefmans Fruitesse - 250 ml - Set di 6

Contenuto del prodotto

- 6x bicchiere Liefmans Fruitesse (Capacità 250 ml, Altezza 110 mm)
- Materiale: Vetro

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per servire birra alla frutta, bibite e altre bevande fredde
- Lavastoviglie: Sì, ma il lavaggio a mano è consigliato per mantenere la trasparenza
- Manutenzione: Vetro realizzato a macchina

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente per piatti delicato. Non usare spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Asciugatura: Asciugare il prodotto subito dopo il lavaggio con un panno morbido per evitare aloni d'acqua.
- Conservazione: Riporre i prodotti in vetro in modo che non possano urtarsi tra loro, per evitare rotture e scheggiature.
- Controllo: Verificare regolarmente la presenza di crepe o schegge e non utilizzare il prodotto in caso di danni.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: Il vetro può rompersi in caso di caduta o urto. Rimuovere immediatamente i frammenti con cautela.
- Rischio di tagli: Il vetro rotto crea bordi taglienti. Non maneggiare mai i frammenti a mani nude.
- Shock termico: Evitare sbalzi improvvisi di temperatura, ad esempio contatto con acqua bollente subito dopo l'uso con acqua fredda.
- Ispezione: Non utilizzare il prodotto se sono visibili crepe, schegge o fratture.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Vetro intero: Smaltire il vetro non danneggiato nel contenitore del vetro.
- Vetro rotto: Smaltire il vetro rotto con i rifiuti indifferenziati. Avvolgere prima i frammenti in carta o cartone.
- Consultare le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti per le regole di raccolta specifiche della propria area.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: Rischio di tagli in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Kieliszki do Piwa Owocowego Liefmans Fruitesse - 250 ml - Zestaw 6 sztuk

Tytuł produktu

Kieliszki do Piwa Owocowego Liefmans Fruitesse - 250 ml - Zestaw 6 sztuk

Zawartość produktu

- 6x kieliszek Liefmans Fruitesse (Pojemność 250 ml, Wysokość 110 mm)
- Materiał: Szkło

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealne do serwowania piwa owocowego, napojów bezalkoholowych i innych zimnych napojów
- Zmywalny w zmywarce: Tak, ale mycie ręczne jest zalecane dla zachowania przezroczystości
- Pielęgnacja: Szklane wykonane maszynowo

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Nie używać szorstkich gąbek ani ściernych środków czyszczących.
- Suszenie: Po myciu natychmiast osuszyć produkt miękką ściereczką, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Przechowywanie: Przechowywać szklane produkty tak, aby nie uderzały o siebie nawzajem, co zapobiega pęknięciom i odpryskami.
- Kontrola: Regularnie sprawdzać produkt pod kątem pęknięć lub odprysków i zaprzestać używania w przypadku uszkodzenia.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Szkło może pęknąć przy upadku lub uderzeniu. Natychmiast i ostrożnie usuń odłamki.
- Ryzyko skaleczenia: Potłuczone szkło tworzy ostre krawędzie. Nigdy nie dotykaj odłamków gołymi rękami.
- Szok termiczny: Unikaj nagłych zmian temperatury, np. kontaktu z wrzącą wodą zaraz po kontakcie z zimną wodą.
- Kontrola: Nie używaj produktu, jeśli widoczne są pęknięcia, odpryski lub szczeliny.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Całe szkło: Wyrzucaj nieuszkodzone szkło do pojemnika na szkło.
- Potłuczone szkło: Wyrzucaj potłuczone szkło do odpadów zmieszanych. Najpierw zawiń odłamki w papier

lub fakturę.

- Zapoznaj się z lokalnymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami w swojej gminie.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Ryzyko skaleczenia w przypadku stłuczenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES

Manual de usuario: Vasos de Cerveza Frutal Liefmans Fruitesse - 250 ml - Pack de 6

Título del producto

Vasos de Cerveza Frutal Liefmans Fruitesse - 250 ml - Pack de 6

Contenido del producto

- 6x vaso Liefmans Fruitesse (Capacidad 250 ml, Altura 110 mm)
- Material: Vidrio

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para servir cerveza frutal, refrescos y otras bebidas frías
- Apto para lavavajillas: Sí, pero se recomienda el lavado a mano para mantener la claridad
- Mantenimiento: Vidrio fabricado a máquina

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. No utilizar estropajos abrasivos ni productos de limpieza abrasivos.
- Secado: Secar el producto inmediatamente tras el lavado con un paño suave para evitar marcas de agua.
- Almacenamiento: Guardar los productos de vidrio de forma que no puedan golpearse entre sí, para evitar roturas y astillas.
- Inspección: Revisar regularmente si hay grietas o astillas y dejar de usar el producto si presenta daños.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: El vidrio puede romperse al caer o recibir golpes. Retire los fragmentos de inmediato y con cuidado.
- Riesgo de corte: El vidrio roto genera bordes afilados. Nunca manipule los fragmentos con las manos desnudas.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como el contacto con agua hirviendo tras el uso con agua fría.
- Inspección: No utilice el producto si presenta grietas, astillas o fracturas visibles.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Vidrio intacto: Depositar el vidrio no dañado en el contenedor de vidrio.
- Vidrio roto: Depositar el vidrio roto en el contenedor de residuos generales. Envolver primero los fragmentos en papel o cartón.
- Consultar las directrices locales de eliminación de residuos para las normas de recogida específicas de su municipio.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: Riesgo de cortes en caso de rotura.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

Produkttitel

Liefmans Fruitesse Öl Glas - 250 ml - 6-pack

Produktinnehåll

- 6x Liefmans Fruitesse glas (Kapacitet 250 ml, Höjd 110 mm)
- Material: Glas

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för servering av fruktöl, läsk och andra kalla drycker
- Diskmaskinsäker: Ja, men handtvätt rekommenderas för att bibehålla klarhet
- Skötsel: Maskingjort glas

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik skursvampar och slipande rengöringsmedel.
- Torkning: Torka av produkten omedelbart efter diskning med en mjuk trasa för att förhindra vattenfläckar.
- Förvaring: Förvara glasprodukter så att de inte kan slå mot varandra, för att förhindra brott och flagning.
- Kontroll: Kontrollera regelbundet efter sprickor eller flagningar och sluta använda produkten om skador upptäcks.

Säkerhetsinstruktioner

- Bräcklighet: Glas kan gå sönder vid fall eller stötar. Ta bort skärvor omedelbart och försiktigt.
- Skärrisk: Krossat glas ger vassa kanter. Rör aldrig skärvor med bara händer.
- Termisk chock: Undvik snabba temperaturväxlingar, t.ex. kontakt med kokande vatten direkt efter kall användning.
- Inspektion: Använd inte produkten om sprickor, flagningar eller brott är synliga.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Helt glas: Kassera oskadat glas i glasåtervinningsbehållaren.
- Krossat glas: Kassera krossat glas i restavfallet. Linda in skärvor i papper eller kartong först för säker hantering.
- Kontakta din lokala avfallsguide för specifika insamlingsregler i din kommun.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Risk för skärsår vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.